

# ANNUARIO SAT, 19, 1895

## INDICE

Prefazione.....p. III

### **I. Studi, ascensioni ed escursioni.**

1. L'inaugurazione del Rifugio sul Grostè e il XXI Convegno degli Alpinisti tridentini a Pejo – Dr. ANTONIO STEFENELLI.....p. 3
2. Appunti diatomologici sopra alcuni laghi del Trentino – Dr. BENEDETTO CORTI.....p. 15
3. Di alcune Marmitte di Giganti nel Trentino – GIOVANNI LOVISETTO.....p. 17
4. Il dialetto trentino confrontato col Toscano e coll'italiano propriamente detto – L. CESARINI SFORZA.....p. 21
5. Saggio di Toponomastica trentina – B. MALFATTI.....p. 123
6. Serrada stazione climatica alpina – Dr. RUGGERO COBELLI.....p. 211
7. Da Fiemme alla Marmolata – GIAN LUCA ZANETTI.....p. 235
8. Contributo alla Fauna del Calcare bianco del Latemar e della Marmolada con una tavola di fossili – Dr. ANNIBALE TOMASI.....p. 251
9. La fioritura della Cima di Monte Maggio nel Luglio 1895 – Dr. RUGGERO COBELLI.....p. 259
10. Castellano e le sue adiacenze – GUSTAVO CHIESA.....p. 265
11. In Gallura – Prof. MARIANO VITTORI.....p. 301
12. Il Congresso estivo di Predazzo nel 1894 – Dr. VITTORIO RICCABONA.....p. 355
13. Segnali d'allarme in montagna – A. BRUNIALTI.....p. 363
14. Da Molveno a Temù, per il Brenta, la Presanella e l'Adamello – GIAN LUCA ZANETTI.....p. 369
15. Il Convegno della Società degli Alpinisti Tridentini tenuto il 15 Agosto 1895 a Cavareno – ANTONIO PISCEL.....p. 373
16. Alcune note sui basalti dei dintorni di Mori – PIETRO GIACOMELLI.....p. 393
17. Dal Gruppo di Brenta alle Pale di S. Martino (Appunti d'alpinismo) – CARLO GARBARI.....p. 423
18. Dai Gruppi della Presanella ed Adamello al Gruppo di Brenta – C. GARBARI.....p. 429

### **II. Bibliografia.**

- Rivista mensile del C. A. I. (Annata 1894).....p. 445
- Rivista mensile del C. A. I. (Annata 1895).....p. 447
- Bollettino del Club Alpino Italiano per l'anno 1893.....p. 449
- Bollettino del Club Alpino Italiano per l'anno 1894.....p. 450
- In alto.....p. 452
- Società Alpina Meridionale.....p. 452
- Club Alpino Bassanese.....p. 453
- Bollettino del Club Alpino Sardo. I II III IV Trimestre 1894.....p. 454
- Annuario del Club Alpino Ticinese dell'anno 1894.....p. 454

Guida del Canal di Ferro – G. MARINELLI.....	p. 455
Atti della Società veneto-trentina di scienze naturali residente in Padova.....	p. 455
Rivista italiana di scienze naturali e Bollettino del Naturalista.....	p. 456
Bollettino Mensuale pubblicato per cura dell'Osservatorio centrale del R. Collegio Carlo Alberto in Moncalieri.....	p. 457
L'Esploratore commerciale.....	p. 457
Archivio trentino.....	p. 458
Atti e Memorie della Società Istriana di archeologia e Storia Patria.....	p. 459
L'itinerario di Re Roberto del Palatinato da Trento a Brescia – G. PAPALEONI.....	p. 460
Zeitschrift des Deutschen und Oesterreichischen Alpenvereins.....	p. 461
Mittheilungen des Deutschen und Oesterreichischen Alpenvereins.....	p. 462
Oesterreichische Touristen Zeitung.....	p. 463
Oesterreichische Alpen Zeitung 1893, 1894 e 1895.....	p. 463
Jahresbericht des Steirischen Gebirgsvereins.....	p. 464
Altvater.....	p. 464
Jahrbuch des Schweizer Alpen Club 1894-1895.....	p. 465
Alpina.....	p. 465
Mittheilungen aus dem Vogesen Club: N. 28, ausgegeben am 2 November 1895.....	p. 465
Jahrbuch des Ungarischen Karpathen-Vereines. Iglò 1895.....	p. 466
Jahrbuch des Siebenbürgischen Karpathen vereines.....	p. 466
In Hochregionen.....	p. 467
Die Besteigung des Cimone della Pala.....	p. 467
Meyers Reisebücher – Deutsche Alpen.....	p. 467
Die Erschliessung des Ostalpen.....	p. 467
Der Bergsteiger im Hochgebirge.....	p. 468
Stubei – Thal und Gebirg, Land und Leute.....	p. 469
Mittheilungen des K. u. K. Militär-Geographischen Institutes.....	p. 469
Zeitschrift des Ferdinandeums für Tirol und Vorarlberg.....	p. 470
La Carta della Hochalpenspitze e della Regione dell'Ankogel – GUSTAVO FREYTAG.....	p. 470
Annuaire du Club Alpin Français 1893.....	p. 471
Annuaire du Club Alpin Français 1894.....	p. 471
Bulletin Mensuel du Club Alpin Français.....	p. 472
Société des Tonristes du Dauphiné.....	p. 472
Revue Alpine.....	p. 473
Bulletin de la Section du Sud-Ouest du Club Alpin Français.....	p. 473
Explorations pyrènèennes – Bulletin de la Société Ramond.....	p. 474
L'Écho des Alpes.....	p. 474
Société de Geographie de Tours.....	p. 475
Annuario del Observatorio astronómico nacional de Tacubaya para el ano de 1896.....	p. 475

Den Norske Turist forenings for 1895.....	p. 476
Svenska Turist föreninges .....	p. 476
The Alpine Journal 1894.....	p. 477
The Alpine Journal 1895.....	p. 478
Appalachia.....	p. 479
Annual Report of the Board of Regents of the Smithsonian Institution.....	p. 479

### III. **Cronaca Sociale.**

1. XL	Adunanza generale in Rovereto.....	p. 483
2. XLI	Adunanza generale. XX Ritrovo estivo a Cavalese.....	p. 488
3. XLII	Adunanza generale in Rovereto.....	p. 492
4. XLIII	Adunanza generale. XXI Ritrovo estivo in Pejo.....	p. 495
5. XLIV	Adunanza generale in Trento.....	p. 500
6. XLV	Adunanza generale. XXII Ritrovo estivo in Predazzo.....	p. 503
7. XLVI	Adunanza generale in Trento.....	p. 509
8. XLVII	Adunanza generale. XXIII Ritrovo estivo a Cavareno.....	p. 513
9.	Amministrazione.....	p. 518

### IV. **Salite ed Escursioni.**

Salite ed escursioni rilevate dai libretti delle guide. Anno 1895.....	p. 533
Frequentazione dei Rifugi.....	p. 566

### V. **Elenco dei Soci e cariche sociali.**

Elenco dei Soci.....	p. III
Cariche sociali.....	p. XXIII
Delegati della Società.....	p. XXIV

### **Illustrazioni.**

L'Annuario del 1895 è un chiaro esempio di come il sodalizio non ponga attenzione solo sullo studio delle montagne, ma sul territorio trentino a 360 gradi.

L'intento è sottolineato anche nella *prefazione* (p. III): «non tutti i nostri lavori hanno attinenza immediata con la montagna, ma tutti illustrano il paese e la sua popolazione, e tutti concorrono a dimostrare che il nostro Trentino è fra le più belle ed istruttive regioni delle Alpi. Se ci riuscirà di dare ogni anno una pennellata al quadro, avremo raggiunto l'intento a cui miriamo da oltre 20 anni».

Questo concetto appare chiaro se si osserva la prima sezione, dedicata a studi, ascensioni ed escursioni, costituita per metà da pubblicazioni dedicate allo studio della cultura e della popolazione.

Il primo articolo è dedicato al *Dialetto trentino confrontato col Toscano e coll'italiano propriamente detto* (p. 21). Il socio Cesarini Sforza, nell'introduzione, spiega le motivazioni e la divisione dello studio in due parti: la prima è dedicata ad un confronto delle affinità tra il dialetto trentino – specialmente quello di Trento e dintorni – e il toscano; la seconda parte invece è dedicata al confronto specifico tra voci, locuzioni e proverbi toscani e trentini. Dopo un breve cenno storico sull'origine dei vari dialetti trentini, si dedica una parte all'uso delle vocali e delle consonanti nelle due parlate. Per ogni lettera è riportato un esempio di come essa è usata in trentino e in toscano, e come talvolta viene scambiata. Per fare un esempio: la C in toscano a volte è scambiata con la G, mentre in trentino si usa fare il contrario.

Poi, dopo la sezione dedicata a voci, frasi, modi proverbiali e proverbi messi a confronto, troviamo un interessante e originale saggio dei principali dialetti trentini, presentati attraverso la traduzione (dall'italiano al dialetto) di un brano tratto dai *Promessi Sposi* di Manzoni. Ogni traduzione presenta a piè di pagina le note che spiegano il modo in cui si usano lettere e parola in base all'area.

Sempre inerente allo studio della popolazione e del territorio è il saggio che segue, dedicato alla *Toponomastica trentina* (p. 123). Lo scrittore premette allo studio vero e proprio un'introduzione in cui riporta i motivi per cui alcuni centri abitati hanno nomi particolari, probabilmente dettati dalla dominazione gallica prima dell'avvento romano e, di conseguenza, del latino. È evidente che questa pubblicazione sia solamente l'inizio di uno studio più grande, visto che i luoghi trattati si fermano a quelli le cui iniziali sono la A e la B. Per ognuno di questi centri abitati – unici presi in considerazione per via della presenza di documenti a supporto della ricerca – viene riportato il nome in origine, in latino e l'attuale, con brevi cenni alla collocazione, alla storia, e, talvolta, un'ipotesi sulla base dei documenti o della costruzione stessa del nome.

Tornando invece ai più tradizionali resoconti di escursioni, *In Gallura* (p. 301) è uno dei pochi articoli che raccontano di esperienze vissute dai soci al di fuori del territorio trentino. Il racconto inizia sulla nave che sta portando il socio in Sardegna, il quale incontra una ragazza e un vecchio con cui fa amicizia e con loro porta a termine il viaggio. Il vecchio è una figura centrale della narrazione perché tramite le sue parole si narrano la storia, le dominazioni, la cultura e le popolazioni dell'isola. La seconda parte è dedicata nello specifico ai cenni storici della Gallura e della città di Tempio, meta finale del socio.

Sempre presenti sono anche i resoconti di ascensioni alpinistiche: *Da Molveno a Temù per il Brenta, la Presanella e l'Adamello* (p. 369), scritto sotto forma di diario giornaliero, *Dal Gruppo di Brenta alle Pale di S. Martino* (p. 423) e *Dai Gruppi della Presanella ed Adamello al Gruppo di Brenta* (p. 429), resoconto in forma epistolare tra Carlo Garbari e Guido Larcher nell'agosto del 1895.

Di tutto l'Annuario, la sezione che più si discosta, dalla comune impostazione degli Annuari precedenti, è la *Cronaca Sociale* (p. 483). Solitamente questa parte racchiude gli aggiornamenti annuali inerenti adunanze, rifugi, meteo, biblioteca e via dicendo, mentre quest'anno è dedicata interamente ai verbali di diverse adunanze e ritrovi estivi della Società tra il 1892 e il 1895.